



Guia de Linguagem Inclusiva para Flexão de Gênero



COMPOSIÇÃO DA CORTE DO TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL DO PARÁ

EFETIVOS

Desembargadora Luzia Nadja Guimarães
Nascimento - Presidente

Desembargador Leonam Gondim da Cruz Júnior -
Vice-Presidente e Corregedor Regional Eleitoral

Juíza Federal Carina Cátia Bastos de Senna

Juiz Álvaro José Norat de Vasconcelos

Juiz Edmar Silva Pereira

Juiz Diogo de Seixas Condurú

Dr. Felipe de Moura Palha e Silva - Procurador
Regional Eleitoral

SUBSTITUTOS

Desembargador José Maria Teixeira do Rosário

Desembargadora Maria Filomena de Almeida Buarque

Juiz Federal Sérgio Wolney de Oliveira Batista Guedes

Juíza Rosa de Fátima Navegantes de Oliveira

Juiz Marcus Alan de Melo Gomes

Juiz Rafael Fecury Nogueira

Dr. José Augusto Torres Potiguar - Procurador Regional
Eleitoral Substituto

Apresentação



O Conselho Nacional de Justiça (CNJ), por meio da Resolução nº 376/2021, tornou obrigatório o emprego da flexão de gênero para nomear profissão ou demais designações na comunicação social e institucional do Poder Judiciário.

O emprego obrigatório da flexão de gênero se aplica igualmente à identidade de gênero dos transgêneros, com utilização dos seus respectivos nomes sociais.

A norma vislumbra os princípios da igualdade e da isonomia, ampliando espaços democráticos com tratamento igualitário ao optar por formas neutras, abrangentes e representativas de tratamento. Com isso, respeita-se a identidade e expressão de gênero de todas as pessoas.

Este guia surge como instrumento para a adoção de ações com vistas à reafirmação da igualdade de gênero, na linguagem adotada no âmbito profissional, em detrimento da utilização do masculino genérico nas situações de designação de gênero.

Desembargadora Luzia Nadja Guimarães Nascimento
Presidente do TRE-PA

O que é Linguagem Inclusiva Não Sexista - LINS?

É uma linguagem que evita preconceitos em relação a um sexo ou gênero social específico.



Como falar e escrever de forma não sexista e neutra?

Existem algumas opções:

1. Utilização de formas duplas.
2. Neutralização ou abstração de referência a gênero.
3. Especificação de gênero.

DICA:

Privilegie a inserção de **feminino** + **masculino**, nessa ordem e no plural.

EX: Eleitoras e eleitores.

1. UTILIZAÇÃO DE FORMAS DUPLAS

UTILIZAR:

servidoras e servidores

Prezadas(os) senhoras(es)
Prezadas senhoras e prezados
senhores

eleitora(s) e eleitor(es)

mesária(s) e mesário(s)

juízas e juízes

todas e todos

EM VEZ DE:

servidores

Prezados senhores

eleitores

mesários

juízes

todos

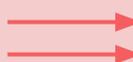
2. NEUTRALIZAÇÃO OU ABSTRAÇÃO DE REFERÊNCIA A GÊNERO



Opção por nomes com um só gênero gramatical:

utilizar:

A pessoa que requer
As pessoas inscritas



em vez de:

O requerente
Os inscritos

Substituir a referência às pessoas pela função, órgão ou entidade:

utilizar:

À Presidência do Tribunal
À Direção Geral

em vez de:

Exma. Sra. Presidente
Exmo. Sr. Diretor Geral

Uso de QUEM no lugar de substantivo masculino:

utilizar:

Quem compareceu...

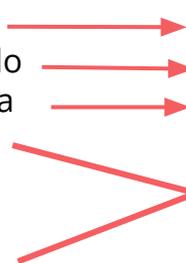
em vez:

O eleitor que compareceu...

Opção por nomes coletivos:

utilizar:

Colegiado
Voluntariado
Candidatura
População
Sociedade
Pessoa(s)
Eleitorado



em vez de:

Juízes/desembargadores
Os voluntários
Os candidatos / as candidatas
Os eleitores
etc.

Eliminação do artigo:

utilizar:

Ouvintes
Colegas

em vez de:

Os ouvintes
Os colegas

Outros exemplos:

utilizar:

A maioria duvida...
Muitas pessoas têm dúvidas...

em vez de:

Muitos eleitores têm dúvidas.

utilizar:

Não se deve deixar para
última hora.

em vez de:

Os eleitores não devem
deixar para última hora.

3. ESPECIFICAÇÃO DE GÊNERO

Especifique o gênero!

NO SINGULAR:

A candidata ao Senado Federal

O candidato à Prefeitura

A presidente do TRE

Senhora secretária

A ministra

(Os termos presidenta e membra estão corretos)

NO PLURAL:

Caso haja apenas candidatos homens, utilize:

Os candidatos ao cargo de vereador.

Caso haja apenas mulheres, utilize:

As candidatas não atingiram a cota de gênero.

E se houver homens e mulheres?

Escolha um dos modelos da página anterior.

O importante é que o texto não se torne cansativo!

PREFIRA UMA LINGUAGEM SIMPLES:

Utilizar:

É proibido rasurar o caderno de votação.

Em vez de:

Os mesários não podem rasurar o caderno de votação.

Utilizar:

O nível de escolaridade é bom no Pará.

Em vez de:

Os paraenses têm um bom nível de escolaridade.

Utilizar:

Quem não votar em três eleições terá o título cancelado.

Em vez de:

Aquele que não votar em três eleições terá o título cancelado.

GUIA DE LINGUAGEM INCLUSIVA PARA FLEXÃO DE
GÊNERO

Tribunal Regional Eleitoral do Pará

Elaboração e editoração: Lísia Regina Franco Dias
(Seção de Taquigrafia e Jurisprudência - STJUR/ CPJuris /
SJ).

Belém-PA, agosto de 2021

